

# 22 føroyskar fyrítøkur á oljuvinnustevnu

Føroyar verða væl umboðaðar stóru oljuvinnuframsýningini, *Offshore Europe '99*, ið verður í Aberdeen í september. Ikki minni enn 22 føroyskar fyrítøkur luttaka á framsýningini

JOHN JOHANNESSEN

Føroyski áhugin fyri einari komandi oljuvinnu er alsamt vaksandi. Eitt breitt úrval av føroyskum fyrítøkum, ið fáast við kunningarøkni, ferðatólkaflutning, farmaflutning, elektronik, heilsu og so fram vegis, hava meldað seg til stóru oljuvinnustevnuna, *Offshore Europe '99*, ið verður hildin í Aberdeen í september. Talan er um eina ógvuliga stóra framsýning við meira enn 600 luttakandi framsýnarum.

### Samskiptið av Menningarstovuni

Tað er Menningarstovan, ið hevur samskiptið føroysku luttøkuna á hesari stóru oljuvinnustevnu, ið umframt at vera ein framsýningargesteva eisini er ein ráðstevna, ið víðgerð ymsk óki innan oljuvinnu.

Føroyar verða umboðaðar við einum stórum bási, har nøkur føroysk feløg aftur hava smár básar standandi inni í. Tey feløgin, ið hava sjálvstøðugar básar inni á føroyska høvuðsbás-

inum eru Atlantsflog, Eimskip, Faroe Ship, Norserv Drelnes PF og Asco Føroyar. Síðani eru eisini nakrar fyrítøkur, ið hava sligið seg saman um ein bás inni í føroyska høvuðsbásinum. Hesar eru KJ-Hydraulik, JT-Electric Ltd, Vónin Ltd og Hansen Drilling.

Føroysku fyrítøkurnar, ið luttaka á *Offshore Europe '99* eru Atlantsflog, Atlanticon, Eimskip, El-Service Ltd, Faroe Employers' Association, Menningarstovan, Atlantic Info, Faroe Ship, Faroese Petroleum Administration, Faroese Telecom, Hansen Drilling Consultants Ltd, JT-Electric Ltd, KJ-Hydraulik, Norserv Drelnes PF, Poul Hansen Ltd, Poul Michelsen P/F, Reveal International Inc., The Faroese Insurance Company, The Faroese Partnership, Thor P/F, Thor Shipping Sp/F, Asco Føroyar, Vágar Airport, VIT Ltd og Vónin Ltd.

### Onnur eisini móguleika

Kjartan Kristiansen á Menningarstovuni sigur, at hóast

hetta er almenni luttakalisti á framsýningini, so hava onnur áhugað eisini móguleika at koma við á framsýningini. Tó verður hetta ikki sum framsýningar, men heldur sum áskoðarar og áhoyrar á stevnu.

### Ferðast við Atlantsflog

Føroyska ferðalagið fer til Aberdeen við Atlantsflog mánakvöldið 6. september og farið verður heim aftur til Føroya friggjakvöldið 10. september. Men fyrri at móguleiki skal vera hjá ymsku luttakandi feløgnum at skifta manning, skipar Atlantsflog fyrri einum túri mikukvöldið. Hildið verður nevnliga, at fleiri av umboðunum á stevnuni hava so nøgv jørn í eldinum, at tað ikki ber til hjá teimum at vera í Aberdeen í eina viku. Tískil kemur ein túrur, har móguleiki er at skifta manning væl við.

## lesarabrøv

# Traðarmaðurin, ullin og tjøldrini

So eru hurðarnar latnar upp fyri teiri árligu framsýningini, sum er í næstan øllum bygðunum í Føroyum. (Tá ið tosað verður um framsýningar, verður sum ofta hugsað um okkurt áhugavert og hugaligt).

Men henda er minni hugalig. Hon sýnir mentan okkara. Visir andlit okkara útir.

Henda árliga framsýningin letur upp longu fyrst í



juni, og heldur á til miðjan august, við hvørt longur, ja heilt út í oktober. Longri hon er, fleiri hava høvi at síggja hana. Tey hava høvi at síggja fjotræði tjøldur í ymsum stígum. Summi hava ungar, og royna tey at geva teimum at eta. Onnur hava bara eitt bein, hitt er kvett av.

Fer tú at spáka tær runt í Havn og úti á bygðunum framvið traðirnar sær tú sama mynstur ár um ár. Traðir, har ull rekst allastaðni, og áðrar sum eru reinar og snøggar.

So er beistagerðin ímóti tjøldrnum byrjað.

Henda slóðin eftir teimum órokjtu traðarmonnum stendur so sjónskt t.d. í Havn. At tú dugir nøvnini á teimum uttanat sum umsita tær. Tað eru altíð teir somu. Her eigur Havnar kommuna at hava strangt eftirlit við leigutraðunum. At tær verða

røktar. Um tær ikki verða tað, so má onkur annar sleppa framat, ið dugir.

Og fjølmíðlarnir, við einum undantaki tiga. Hvat ger tað, um t.d. útvarpið sum sendir stóran part av samdøgrinum, ikki kann ofra nøkur sekund um dagin til at minna fólk á tjaldrið? Nei, so eiðasøt.

Ella sjónvarpið? Hesir stovnamir afturspegla hugburðin hjá tjøðini sum ein fullkomin líkasæla.

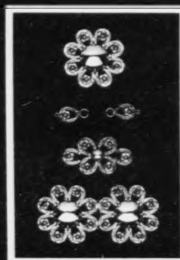
At fólk sum hava eina trøð við seyði á, og sum hava allar móguleikar at rudda fyrri ull, ikki gera tað kortini, er tann reini óflýggjaskapur. Tá ið tey vita hvønn vanda tey koma tjøldrnum í.

Tað er tað ið verður kallað djórapiðsla.

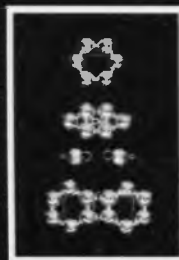
Erik Mortensen

## HONDGJØRT PRÝÐI TIL FØROYSKA BÚNAN

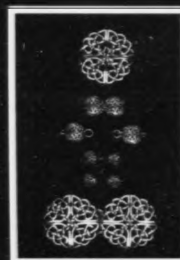
*Stokk um á góland og sigg okkara stóra og góða úrval av hondgjørslum prýðislatunum úr silvari til føroyska búnan*



HESTASKÓGVUR



KNAPPUR



"ONKI NAVN"



RAV



OPIÐ BLÁÐ



SMÆRAN



STÓRT BLÁÐ



STIMI



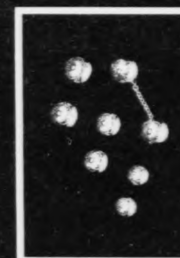
SPENNIR



SPENNIR



SPENNIR



KNAPPAR



SMS · Tel 31 98 20  
31 06 06